

STN	Elektrické spotrebiče pre domácnosť a na podobné účely Bezpečnosť Časť 2-23: Osobitné požiadavky na spotrebiče na ošetrovanie pokožky alebo vlasov Zmena A11	STN EN IEC 60335-2-23/A11 36 1055
------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------

Amendment

Amendement

Änderung

Táto zmena A11 STN EN IEC 60335-2-23: 2024 je slovenskou verziou európskej normy EN IEC 60335-2-23: 2023/A11: 2023.

Preklad zabezpečil Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky. STN EN IEC 60335-2-23/A11 má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

This amendment A11 to STN EN IEC 60335-2-23: 2024 is the Slovak version of the European Standard EN IEC 60335-2-23: 2023/A11: 2023.

It was translated by Slovak Office of Standards, Metrology and Testing. STN EN IEC 60335-2-23/A11 has the same status as the official versions.

138971

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2024
Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii v znení neskorších predpisov.

STN EN IEC 60335-2-23: 2024/A11: 2024

Národný predhovor

STN EN IEC 60335-2-23 zo septembra 2024 sa bez tejto zmeny A11 môže používať do **1. 3. 2026**.

Vypracovanie

Spracovateľ: Iveta Vámošiová, INKO

Technická komisia: TK 10 Elektrické spotrebiče pre domácnosť a elektrické ručné náradie

ICS 13.120; 97.170

**Elektrické spotrebiče pre domácnosť a na podobné účely
Bezpečnosť
Časť 2-23: Osobitné požiadavky na spotrebiče
na ošetrovanie pokožky alebo vlasov**Household and similar electrical appliances
Safety

Part 2-23: Particular requirements for appliances for skin or hair care

Appareils électrodomestiques et analogues
Sécurité
Partie 2-23: Exigences particulières pour les appareils
destinés aux soins de la peau ou des cheveuxSicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch
und ähnliche Zwecke
Teil 2-23: Besondere Anforderungen für Geräte
zur Behandlung von Haut oder Haar

Táto zmena A11 mení európsku normu EN 60335-2-23: 2023; CENELEC ju schválil 1. 3. 2023. Členovia CENELEC sú povinní plniť vnútorné predpisy CEN/CENELEC, v ktorých sú určené podmienky, za ktorých sa tejto zmene bez akýchkoľvek zmien priznáva postavenie národnej normy.

Aktualizované zoznamy a bibliografické odkazy týkajúce sa takýchto národných noriem možno na požiadanie dostať od Riadiaceho strediska CEN-CENELEC alebo od každého člena CENELEC.

Táto zmena existuje v troch oficiálnych verziách (anglickej, francúzskej, nemeckej). Verzia v akomkoľvek inom jazyku, ktorú na vlastnú zodpovednosť vydal člen CENELEC v preklade do národného jazyka a ktorá bola oznámená Riadiaceho strediska CEN-CENELEC, má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

Členmi CENELEC sú národné elektrotechnické komitety Belgicka, Bulharska, Cypru, Česka, Dánska, Estónska, Fínska, Francúzska, Grécka, Holandska, Chorvátska, Írska, Islandu, Litvy, Lotyšska, Luxemburska, Maďarska, Malty, Nemecka, Nórska, Poľska, Portugalska, Rakúska, Rumunska, Severného Macedónska, Slovenska, Slovinska, Spojeného kráľovstva, Srbska, Španielska, Švajčiarska, Švédsko, Talianska a Turecko.

CENELECEurópsky výbor pre normalizáciu v elektrotechnike
European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung**Riadiace stredisko CEN-CENELEC: Rue de la Science 23, B-1040 Brusel**

Obsah

strana

Európsky predhovor	5
1 Zmena kapitoly „Úvod“	6
2 Zmena kapitoly 1 „Predmet“	6
3 Zmena kapitoly 11 „Ohrievanie“	6
4 Zmena príloh.....	7
5 Zmena Literatúry	10

Európsky predhovor

Tento dokument (EN IEC 60335-2-23: 2023/A11: 2023) pripravila technická komisia CENELEC TC 61, „Bezpečnosť elektrických spotrebičov pre domácnosť a na podobné účely“.

Určili sa nasledujúce termíny:

- posledný termín, do ktorého sa musí dokument prevziať na národnej úrovni vydaním identickej národnej normy alebo oznámením (dop) 1. 3. 2024
- posledný termín, do ktorého sa musia zrušiť národné normy, ktoré sú v rozpore s dokumentom (dow) 1. 3. 2026

Upozorňuje sa na možnosť, že niektoré časti tohto dokumentu môžu byť predmetom patentových práv. CENELEC nezodpovedá za identifikáciu ktoréhokolvek alebo všetkých takýchto patentových práv.

Tento dokument sa používa v spojení s EN IEC 60335-2-23: 2023 a EN IEC 60335-2-23: 2023/A1: 2023.

Kapitoly, články, poznámky, tabuľky, obrázky a prílohy, ktoré sa pridali ku kapitolám, článkom, poznámkam, tabuľkám, obrázkom a prílohám v norme IEC, začínajú písmenom „Z“.

Akákolvek spätná väzba a otázky k tomuto dokumentu sa majú adresovať národnému komitétu krajiny používateľa. Kompletný zoznam týchto orgánov je na webovom sídle CENELEC.

1 Zmena kapitoly „Úvod“

Doplňa sa:

Európskou zmenou A11 sa nahrádza norma EN 60335-2-23: 2003 + A1: 2008 + A11: 2010 + A2: 2015.

Táto európska zmena A11 dopĺňa alebo upravuje príslušné kapitoly nižšie uvedených noriem:

- EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019 + A15: 2021 + A16: ⁻¹ (Časť 1);
- EN IEC 60335-2-23: 2023 + A1: 2023 (Part 2).

2 Zmena kapitoly 1 „Predmet“

Nahrádza sa štvrtý odsek začínajúci textom „Táto norma sa zaoberá rozumne...“ až po „deti hrajúce sa so spotrebičom“ týmto:

Tento dokument sa zaoberá primerane predvídateľnými nebezpečenstvami, ktoré predstavujú spotrebiče a stroje, s ktorými sa stretávajú všetky osoby.

Táto norma však všeobecne neberie do úvahy:

- **deti** hrajúce sa so spotrebičom;
- používanie spotrebiča **veľmi malými deťmi**;
- používanie spotrebiča **malými deťmi** bez dozoru;
- **údržbu používateľom** vykonávanú **deťmi**, vrátane čistenia spotrebiča.

Pripúšťa sa, že **veľmi zraniteľné osoby** môžu mať potreby presahujúce úroveň, ktorou sa zaoberá tento dokument.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN

¹ Bude sa publikovať sa v roku 2023. Stav v čase publikácie: EN 60335-1: 2012/FprA16: 2021.